

فِي  
الْمَدِينَةِ



# دروس یکم

## مبانی علوم و فنون ادبی

- هر چیزی که ذهن ما را به پویایی درآورد.

- شنیدنی‌ها
- دیدنی‌ها
- چشیدنی‌ها
- بوبیدنی‌ها
- لمس‌کردنی‌ها

- هر آن چه که با حواس پنج‌گانه ادراک می‌شود

**مفهوم «متن»**

- در کتاب علوم و فنون مقصود از متن **«آثار شعر و نثر فارسی»**

در زبان فارسی، «ادب» و «ادبیات»، معمولاً مترادف یکدیگر به کار می‌روند.

نزد پیشینیان: ادب **شناختن** اموری که آدمی به وسیله آن‌ها خود را از هر خطابی حفظ کند.

**مفهوم «ادب»**

نزد ادبیان امروز: ادب **دانش‌هایی** که انسان‌ها به وسیله آن‌ها از خطا در سخن مصون می‌شوند.

**مفهوم «ادبیات»**

اقسام دانش‌ها، مانند «صرف و نحو، بدیع، معانی، بیان، قافیه، خط و ...»

کسی که با شیوه‌های گوناگون سخن آشنا باشد.

**مفهوم «ادبیات»**

**درباره اصطلاح «ادبیات»**

پیشینه: واژه «ادبیات» در زبان فارسی، از عصر مشروطه (۱۲۸۵ ش.) رواج پیدا می‌کند.

در معنای آداب و هنجرار رایج در یک زمینه، شامل مجموعه نوشته‌ها، اصطلاحات و رفتارهای رایج در یک رشتۀ علمی

یا یک حرفة خاص؛ مثل «ادبیات پزشکی، ادبیات اخلاق، ادبیات سینما، ادبیات سیاست و ...»

همه آثار مکتوب و به طور کلی هر نوشته مرتبط با تاریخ تمدن بشمری؛ مثل «متون علمی، تاریخی، فلسفی و ...»

**مفهوم**

توجه، از دیدگاه محققان ادبی، متون علمی قدیم در زمرة آثار ادبی کهنه قرار دارند.

نوشته‌هایی مکتوب با محتوای باورها، اندیشه‌ها و خیال‌ها **عالی‌ترین صورت‌های بیان**

**ادبیات، هنر کلامی است با سه ویژگی**

کاربرد هنری زبان

- 1 زیبا و خیال‌انگیز
- 2 عاطفی
- 3 تأثیرگذار

ماده اصلی ادبیات

**«زبان»**

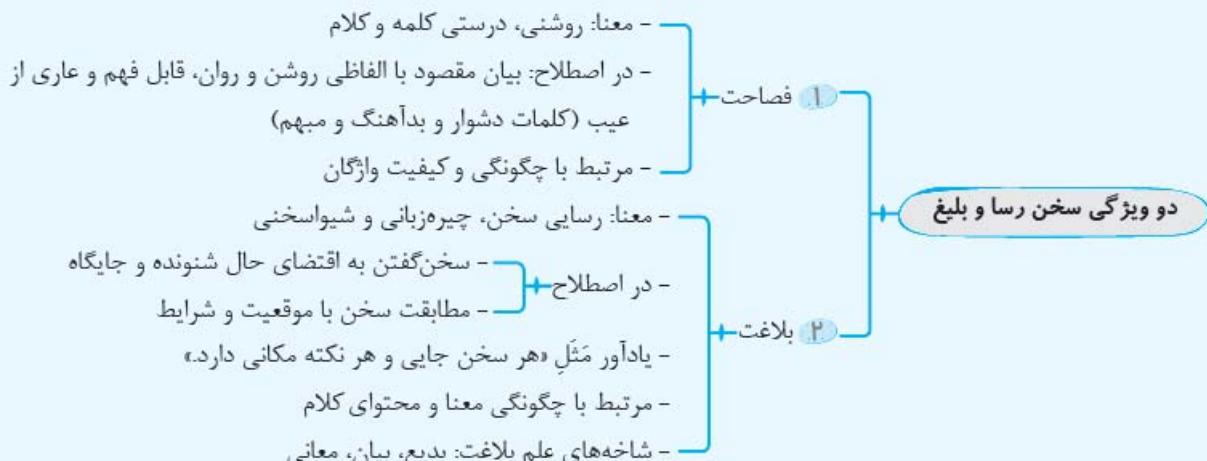
با بهره‌گیری از **شگردهای هنری**، مثل تشبیه، استعاره، مجاز، کنایه، ...

**نقش هنری ادبیات**

- بهره‌گیری از موسیقی آواها، عواطف و احساسات انسانی

**مقایسه «ادبیات» و «زبان»**

ادبیات	زبان
هدف ادبیات: زیبایی‌آفرینی	هدف زبان: ارتباط و پیامرسانی
منطق زبان: وجود معنای قراردادی و روش برای هر واژه	منطق زبان: وجود معنای قراردادی و روش برای هر واژه
خارج کردن کلمه از معنای قراردادی آن	وجود اصول و قواعد معین برای ساختمان جمله
دگرگون ساختن منطق معنایی جمله	



## خودآزیزی

### پرسش‌های دوگرینه‌ای

- در نزد پیشینیان، «ادب»، شناختن اموری است که آدمی، به وسیله آن خود را از خطای در سخن مصون دارد.
- هر چیزی که ذهن ما را به پویایی درآورده، است.
- در کدام نوع نوشته، «ادبیات» در معنای «آداب و هنجار رایج در زمینه علمی» کاربرد دارد؟
- کدام گزینه، توضیح درستی را درباره «ادبیات» ارائه می‌دهد؟
- مادة اصلی ادبیات، زبان است و در واقع، «ادبیات»، کاربرد هنری زبان است.
- هدف ادبیات، ارتباط و پیامرسانی است و هدف زبان، نیکو سخن‌گفتن است.

### کامل‌کنید

- از یک دیدگاه، ادبیات، نوشته‌هایی است که باورها، و را در عالی‌ترین صورت‌ها بیان می‌کند.
- «فصاحت» در لغت، به معنای روشی و است.
- «سخن‌گفتن به اقتضای حال شنوونده و جایگاه»، تعریف مناسبی است برای اصطلاح «».
- سخن اثرگذار، رسا و بلیغ، دو ویژگی دارد: ، ، .



### درست و نادرست

- «ادبی»، به کسی می‌گویند که با شیوه‌های گوناگون سخن آشنا باشد.
- واژه «ادبیات»، در زبان فارسی، از عصر مشروطه کاربرد زیادی پیدا می‌کند.
- در منطق زبان، هر واژه، هم معنای حقیقی و هم معنای مجازی دارد.
- در ادبیات، همواره اطناب، ناخوشایند و نامطلوب است و ایجاز، مناسب و مقبول است.

## پرسش‌های تشریحی

۱۳ بنا بر کدام تعریف «ادبیات»، بسیاری از محققان، متون علمی قدیم را در زمرة آثار ادبی کهن قرار می‌دهند؟



۱۴ نمودار زیر را کامل کنید.

۱۵ با ذکر مثال، توضیح دهید ادبیات، به کمک چه شگردهایی، به زبان، نقش هنری می‌بخشد؟

۱۶ بیت زیر، با مفهوم اصطلاح «بلاغت» مناسب است دارد یا «فصاحت»؟ چرا؟

«چون که با کودک سروکارت فتاد هم، زبان کودکی باید گشاد» *(مولوی)*

۱۷ چرا بیت زیر را نمونه مناسبی برای عبارت آمده می‌دانیم؟

«ما به آن گل از وفا خویشتن دل بسته‌ایم ورنه این صحراء تهی از لاله سیراب نیست»

۱۸ عبارت: «ادبیات، به مدد تخيّل، هم کلمه را از معنای قراردادی آن خارج می‌کند و هم منطق معنایی جمله را دگرگون می‌سازد.»

۱۹ مفهوم «متن» را با ذکر دو مثال توضیح دهید.



۱۹ به نظر شما، آیا متن زیر را می‌توان «کلامی زیبا، خیال‌انگیز، عاطفی و تأثیرگذار» به شمار آورد؟ دلیل خود را بنویسید.

تیرانا! گشاده‌دستی و کرامت را از درختان میوه‌دار بیاموز و از بوستان و پالیز، که به هر بیهار سراپا شکوفه باشی و پای تا سر گل. نه همین مهربانی را به مهر، که پاداش هر زخمه سنگی را دست‌های کریم تو میوه‌ای چند شیرین ایثار کند.»

**«مهربانی از بوستان»**

۲۰ پس از خواندن نمونه متن‌های آمده، موارد ردیف (۱) را به موارد مرتبط در ردیف (۲) وصل کنید: سپس دلایل خود را بنویسید.

متن «الف»

منظومه شمسی یکی از بی‌شمار خلقت‌های شگفت‌انگیز جهان است. خورشید، در مرکز این منظومه قرار دارد. نه سیاره منظومه شمسی تقریباً بر روی یک صفحه به دور خورشید می‌چرخد.

متن «ب»

خورشید از گنج درخشنان خود، بر پهنه تاریک دشت، زرافشانی می‌کند. آفتابگردان، رخ زیبایش را به سوی آسمان می‌گرداند و نیلوفران آبی در آینهٔ زلال چشممه نجوا می‌کنند.

ردیف (۲)

● متن «الف»

● متن «ب»

ردیف (۱)

هدف زبان، ارتباط و پیامرسانی است.

هدف ادبیات، زیبایی‌آفرینی است.

۲۱ نویسنده، در متن زیر، با بهره‌گیری از چه عناصری، نثر هنری (ادبی) خلق کرده است؟

یا حسین!

ایستادی و نشکستی، برخاستی و ننشستی تا درختان، شیوه آزادی از خاک بیاموزند. طوفان شدی و وزیدی، گردبادانه در وسعت صحرا چرخیدی تا نسیم، هماره به هفت توی غنچه‌ها سفر کند و بوی منتشر زندگی در فضا پیچد.

شکوفه شدی و خندیدی، گل شدی و شکفتی تا شکوه پرپرشدن و تکثیرشدن، پیشانی بر خاک نهادن دانه‌ها و هزارهزار جوانه‌شدن، سنت سبزه‌ها و درختان باشد.

۲۲ حکایت زیر، از گلستان سعدی است: کدام ویژگی‌های کلام سعدی، سبب می‌شود این نوشه، در ذهن شنونده بنشیند و عواطف و احساسات او را برانگیزد؟

یکی را گفتند: «عالی بی عمل به چه ماند؟» گفت: «به زنبور بی عسل!»

«زنبور درشت بی مردلت را گویی باری چو عسل نمی‌دهی نیش مزن»

# درس دهم بررسی وظایف متدی آثار

- ۱ زبان در قلمرو زبانی
- ۲ ادبیات در قلمرو ادبی
- ۳ فکر در قلمرو فکری

بکی از آسان‌ترین و کاربردی‌ترین شیوه‌های تحلیل متن

توجه به سه دیدگاه



## سطوح قلمرو ادبی

- قافیه
- ردیف
- وزن
- آرایه‌های لفظی

بررسی متنها از نظر

- واج‌آرایی: جان بی جمال جنان میل جهان ندارد/ هر کس که این ندارد حقاً که آن ندارد
- تکرار: گفتی ز خاک بیشترند اهل عشق من / از خاک بیشتر نه که از خاک کمتریم
- سجع: هنر چشمۀ زاینده است و دولت پایینده.
- جناس: دلا ز رنج حسودان منرج و واثق باش

توجه، نمونه‌های آرایه‌های لفظی

- تشبیه: گنج دانش پاس دار.
- استعاره: سرو روان من کجایی؟
- مجاز: وز حبیبم سر بوریدن نیست
- کنایه: هنوز از دهن بوی شیر آیدش

بررسی متن از دید

- تضاد: هر چه زود برآید دیر نپاید.
- ایهام: بی مهر رخت روز مرا نور نمانده است
- مراعات‌نظری: ابر و باد و مه و خورشید و فلك در کارند
- تلمیح: آن نور روی موسی عمرانم آرزوست
- ...

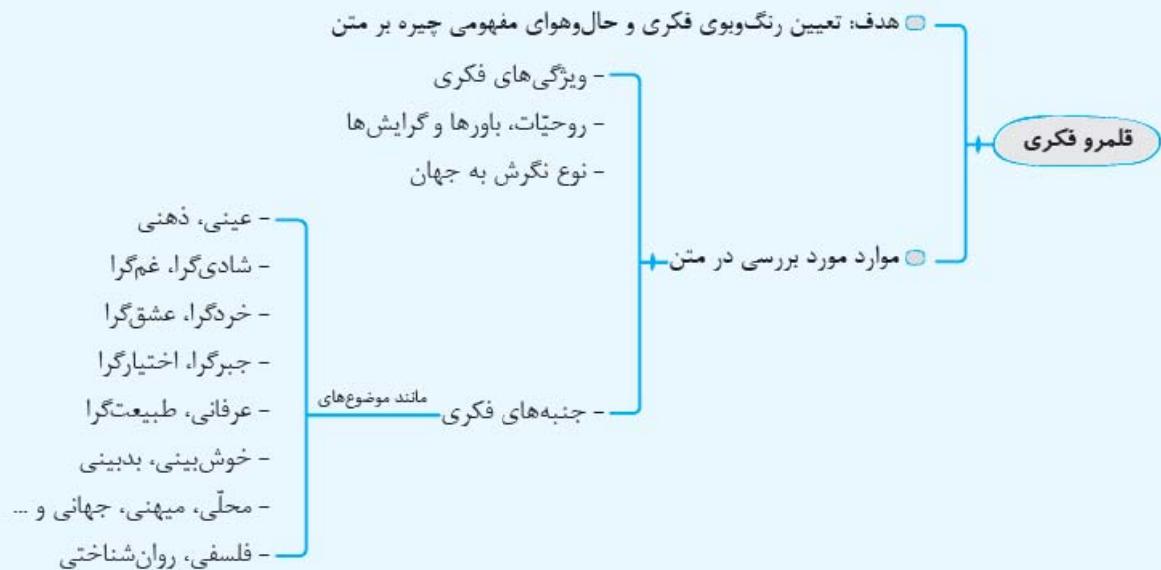
سطوح بدیع معنوی بازخوانی متن از دیدگاه



**نکته** هرگاه شاعر در کلام خود، از رابطه معنایی «تضاد» به نحوی بهره گیرد که سبب آفرینش زیبایی معنوی شود، آرایه تضاد پدید می‌آید.

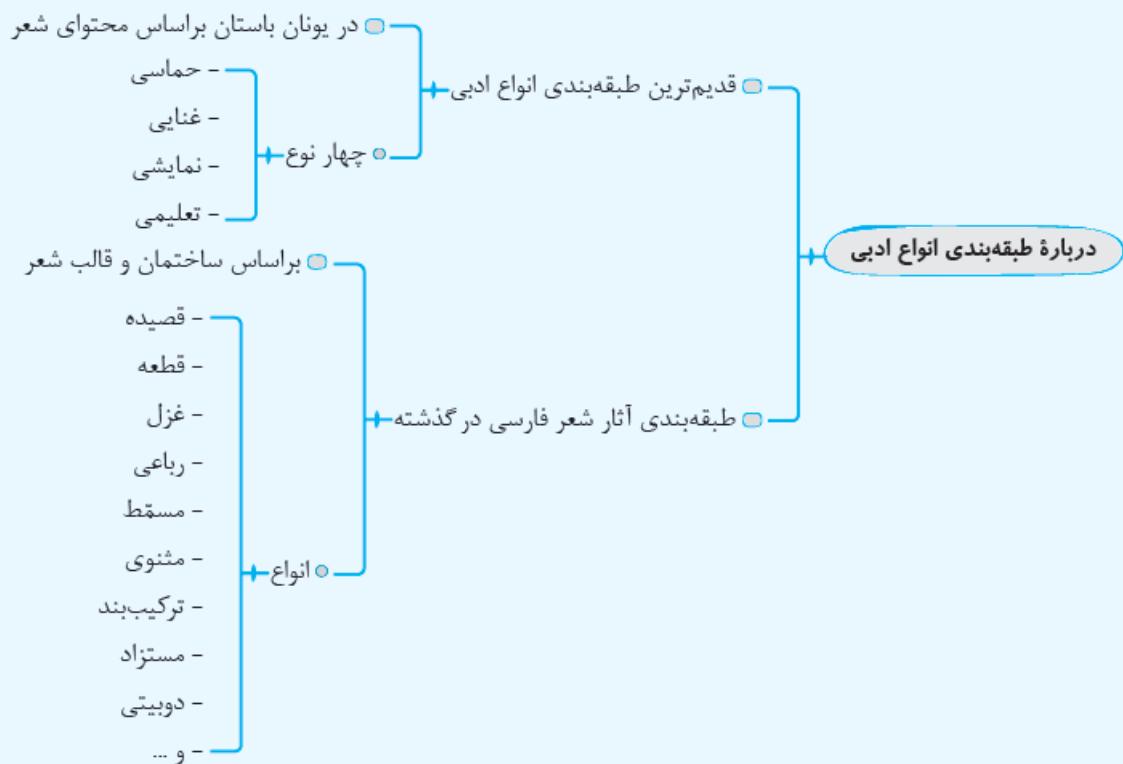
فرمان برمت جانا، بنشینم و برخیزم

**نمونه** گفتم به غمم بنشین يا از سر جان برخیز



### مرحله مهم پس از تعیین متن در سه قلمرو زبانی و ادبی و فکری

طبقه‌بندی آثار، بر حسب غلبة موضوع و محتوا و از نظر انواع ادبی (حماسی، غنایی، تعلیمی، نمایشی و ...)



دو دیدگاه کلی در طبقه‌بندی آثار ادبی (شعر و نثر)

# خودآزیابی

## پرسش‌های دوگینه

۱ یکی از آسان‌ترین و کاربردی‌ترین شیوه‌های تحلیل متن کدام است؟

۱ برسی متن از دیدگاه روان‌شناسی و جامعه‌شناسی  
۲ تحلیل متن از سه دیدگاه زبان، ادبیات و فکر

۲ کدام گزینه، از مواردی است که در قلمرو زبانی، برسی می‌شود؟

۱ روابط معنایی کلمات  
۲ کوتاهی و بلندی جمله‌ها

۳ برسی یک سروده، از نظر آرایه‌های لفظی، مربوط به کدام سطح از قلمرو ادبی است؟

۱ آوازی  
۲ بیانی

۴ اگر بخواهیم بیت زیر را از نظر کاربرد آرایه «تضاد» تحلیل کنیم، کدام نوع از «بدیع» مورد توجه ما است؟

«پیر از او گردد جوان، غمخوار از او یابد طرب زو قوی گردد ضعیف و زو غنی گردد فقیر»

۱ لفظی  
۲ معنوی

## کمل‌کنید

۵ لغت‌ها از نظر فارسی یا غیرفارسی بودن و نوع ساختمان، در سطح برسی می‌شوند.

۶ نویسنده در عبارت زیر، به کمک آرایه «تشییه» کلامی زیبا آفریده است و در واقع به سطح از قلمرو ادبی توجه داشته است.

«دانان چو طبله عطار است، خاموش و هنرنمای.»

۷ نویسنده یا شاعر، برای بیان اندیشه و فکر خود، از و به عنوان مصالح و ابزار، بهره می‌گیرد.

۸ قدیمی ترین طبقه‌بندی انواع ادبی، توسط منتقدان ادبی در سرزمین صورت گرفته است.



## درست و نادرست

۹ یونانیان، در گذشته، آثار ادبی را به سه نوع «غنایی، نمایشی و تعلیمی» طبقه‌بندی می‌کردند.

۱۰ در گذشته، منتقدان ادبی ایران، آثار منظوم را براساس ساختمان و قالب شعر طبقه‌بندی می‌کردند.

۱۱ در قلمرو زبانی، متن را از نظر فلسفی بودن مورد برسی قرار می‌دهند.

۱۲ اگر با توجه به نظام قافیه، شعری را «غزل» بنامیم، یعنی به ساختمان بیرونی اثر توجه کرده‌ایم.

## پرسش‌های سریجی

۱۳ با توجه به چگونگی تحلیل آثار ادبی، جاهای خالی نمودار زیر را با کلمات مناسب پر کنید.



۱۴ با توجه به قلمرو زبانی، متن زیر را از نظر روابط معنایی کلمات بررسی کنید: سپس جدول را کامل نمایید.

در هر بتی که ساخته‌ام دیده‌ام تو را  
من از تمام گل‌ها بوییده‌ام تو را  
در خواب‌های کودکی‌ام دیده‌ام تو را **«قیصر امین پور»**

«با تیشه خیال تراشیده‌ام تو را  
هر گل به رنگ و بوی خودش می‌دمد به باع  
رؤیای آشنای شب و روز عمر من!»

نمونه	نوع رابطه معنایی
	تناسب
	تضاد
	تضمن

۱۵ شعر زیر را از نظر سطح موسیقایی و تناسب‌های آوازی (تکرار، واج‌آرایی و جناس) تحلیل نمایید.

تنگ است ما را خانه تنگ است ای برادر  
بر جای ما بیگانه تنگ است ای برادر  
فرمان رسید این خانه از دشمن بگیرید  
تخت و نگین از دست اهربیمن بگیرید **«همیر سپزواری»**

۱۶ نوشته زیر را از نظر ترکیبات و قواعد دستوری بررسی کنید.

«محبت، دل را به میهمانی شکفتن می‌برد و رنج و کینده‌ها را می‌شوید. مهربورزی، حیات‌بخش است و دلگشا.»

۱۷ با توجه به سطح بیانی (قلمرو ادبی)، متن زیر را از نظر کاربرد آرایه‌های «تشبیه، تشخیص و کنایه» تحلیل نمایید.

در سینه دشت چون شقایق بودم  
من بانظر عشق موافق بودم **«وهید امیری»**  
دیشب که دوباره از خطر صحبت شد

## ۱۸ ایات زیر را از نظر موارد مطرح در سطح «بديع معنوی»، بازخوانی و بررسی کنيد.

چرا، چرا، چه معنی مرا کتی پریشان  
سبکتر از صبایی، چرا شوی گران جان  
که بی خلیل، آتش نمی شود گلستان  
نظر ز تو گشاید، چو چشم پیر کتعان» [\(مولوی\)](#)

دل دل دل تو، دل مرا مرنجان  
تو صد شکر سیستانی، ترش چه کردی ابرو؟  
توبی خلیل ای جان، همه جهان پُرآش  
تو یوسف جمالی و چشم خلق بسته

تضاد:

مراعات نظیر:

تلمیح:

## ۱۹ با توجه به قلمرو فکری، دیدگاه خود را درباره محتوای سروده زیر بنویسید.

خدا آن ملتی را سروری داد  
که تقدیرش به دست خویش بنوشت  
که دهقانش برای دیگران کشت» [\(اقبال لاهوری\)](#)

## ۲۰ بیت‌های آمده را بخوانید: سپس هر یک از موضوع‌های زیر را مقابل متن (بیت) مرتبط با آن‌ها بنویسید.

(شادی‌گرا، غم‌گرا)، (خردگرا، عشق‌گرا)، (جبرگرا، اختیارگرا)، (خوشبینی، بدینی)، (عرفانی، طبیعت‌گرا)

● متن «۱»: موضوع:

ز فضیش هر دو عالم گشت روشن

● متن «۲»: موضوع:

برسد وصال دولت بکند خدا خدایی [\(مولوی\)](#)

● متن «۳»: موضوع:

وی ناله در عذابم هم راز اشک و آهي [\(فرهی معینی\)](#)

● متن «۴»: موضوع:

زین چمن سایه آن سرو روان ما را بس [\(هافل\)](#)

● متن «۵»: موضوع:

رحمت لشکر سرما، ز سر ما برخاست [\(سردی\)](#)



● متن «۶»: موضوع:

درخت تو گر بار دانش بگیرد به زیر آوری چرخ نیلوفری را «ناصر فخر»

● متن «۷»: موضوع:

قضابه ناله مظلوم و لابه محروم دگر نمی‌شود ای نفس، بس که کوشیدی «سعده»

● ۲۱ درباره ارتباط نوشتۀ زیر، با متن درس دوم توضیح دهید.

نشر ادبی و قطعه ادبی، هر دو برخوردار از زیبایی‌ها و آرایه‌ها و چشم‌اندازهای شاعرانه هستند. در هر دو، به جز پرداختن به موضوع، واژه‌ها نیز مقصد و درنگ‌گاهی برای پرداخت و ساخت بهتر، مؤثرتر و زیباتر هستند.»  
«دکتر محمد رضا ستاری»

# درس سوم کالبدشکافی متن (شعر)

انواع متن  
- شعر  
- نثر

بررسی پیکر و کالبد شعر، در سه قلمرو  
- زبانی  
- ادبی  
- فکری

مفهوم کالبدشکافی شعر  
شناخت عناصر و سازه‌های شعر

## ۱ خوانش ← نخستین گام مؤثر در رویارویی با متن

بررسی واژگان از دید:

- ترکیبات و قواعد دستوری
- کاربردهای دستور تاریخی
- گوتاهی و بلندی جمله‌ها و ...

شناسایی و استخراج نکات زبانی

بررسی متن در سه سطح:

- ۱ آوای یا موسیقایی
- ۲ بیانی (تشبیه، استعاره، کنایه، مجاز)
- ۳ بدیع معنوی (تضاد، مراعات‌نظری و ...)

پنج گام کالبدشکافی متن (در شعر)

بررسی متن از نظر ویژگی‌های:  
فکری  
روحیات، باورها، گرایش‌ها  
نوع نگرش به جهان و ...

شناسایی و استخراج نکات فکری

## ۵ نتیجه‌گیری و تعیین نوع ← تعیین ساختار بیرونی و محتوای درونی

نگاه کلی به متن از آغاز تا پایان آن

کشف لحن و آهنگ حاکم بر متن

خواندن تمام اثر به شکل یکباره و بدون گذشت

درک ارتباط طولی و فهم محتوای کلی متن

خواندن دوباره متن و دریافت معنی و مفهوم هر بیت

مراحل خوانش متن (شعر)

دریاباره لحن اثر

لحن خواننده اثر باید طوری باشد که میل و رغبت شنونده را به شنیدن

ادامه آن برانگیزاند و شوقی همراه با انتظار در ذهن و روح پدید آورد.

خواندن این‌گونه متن‌ها با آهنگ نرم و کشش آوایی همراه است.

با چه لحنی، متن‌های روایی و داستانی را بخوانیم؟